

HÄMEENLINNAN LÄHILEHTI

Reska.fi

Kaisa Liski:
"Julkiisuus
on tässä
ammattissa
aina läsnä."
SIVU 8



17
KESKIVIIKKO
12.2.2014

POLITIIKKA: "Turkit on nuuhkittu"

MEDIAPELI: Hattulaan oma lähilehti

POTRETTI: Kiinteistö-Kaisa myy persoonalla

TOMMY HILFIGER

Perjantaina 14.2.
Pimeän Kaupan Illassa
kello 18-22

**KAIKKI
TUOTTEET
-15%**

Alennus alkuperäishinnoista.

www.modalaakso.fi

Laakso
SINCE 1922

Sibeliuksenkatu 9, Hämeenlinna, ma-to 10-18, pe 14.2. 10-22, la 10-15

Dezigual. DIDRIKSONS1913 GANT GERRY WEBER GUESS
MAC LIU-JO PeakPerformance @pieces sfi
TOMMY HILFIGER VERO MODA UGG VILA

Naisenergiaa näyttämöllä, varaa liput nyt!

**KERSANTTI
KAROLINA**
-MUSIKAALI



Näyttelijätär

RITVA OKSANEN 50 VUOTTA NÄYTTÄMÖLLÄ



HÄMEENLINNAN TEATTERI

IHAN PIMEE JYMYTARJOUS PE 14.2. KLO 18-22

**KAIKKI
KOSMETIIKKASARJAT**

-20%

**VAIN NELJÄN
TUNNIN AJAN!**

Tarjous ei koske e.l.f.-meikkejä ja Essie-kynsilakkoja

**PALVELEMME TUNNIN
PIDEMPÄÄN!**

**JOKA
PÄIVÄ 8-21**

TORI-APTEEKKI

On hetkiä, joita ei voi sanoin kuvata.

Mikaela Löfroth
Studio Mikaela Löfroth
Palokunnankatu 9, www.mikaelalofroth.fi



Ilo irti asumisesta VVO:n vuokrakodissa!

VVO:n asunnossa asut turvallisesti vuokralla. Meiltä löydät kodin erilaisiin elämäntilanteisiin. VVO:n vuokra-asunnot sijaitsevat hyvien liikenneyhteyksien päässä ja palvelujen läheisyydessä. Tutustu monipuoliseen asuntotarjontamme: www.vvo.fi.

VVO-kotikeskus
Sibeliuksenkatu 2 | 13100 Hämeenlinna
Avoinna ma-ke, pe 8.30 -15.30, to 10.30 -
15.30 | Puh. 020 508 4200
hameenlinna@vvo.fi

VVO
Yksi elämä. Asu se hyvin.

Yrityksen nimi (020) 508 4200, kotisivut www.vvo.fi, Sijainti: Hämeenlinna, Sibeliuksenkatu 2, 13100 Hämeenlinna. Yrityksen nimi (020) 508 4200, kotisivut www.vvo.fi, Sijainti: Hämeenlinna, Sibeliuksenkatu 2, 13100 Hämeenlinna.



HUOLETONTA ELÄMÄÄ

Asunto Oy Hattulan Paroninpuisto
PAROLANTIE 29 B, 13720 PAROLA
asunnot.fi/paroninpuisto

**ESITTELY SU 16.2.2014
KLO 14.00-14.30**

Paroninpuisto sijaitsee keskellä ihmisen kokoisen Parolan palveluita. Jätä lumityöt tekemättä ja muuta Paroninpuistoon! **Varaa oma kotisi Paroninpuistosta nyt! Kaupat voit tehdä, kun olet saanut entisen kotisi myytyä.**

Energialuokitus C/2011

TYYPPI	m ²	KPL	
2h+kt	42,5	1	velaton hinta 153 850€
2h+k+s	56,0	2	velattomat hinnat 181 832€-195 832€
3h+k	61,5	3	velattomat hinnat 181 240€-196 615€
3h+k+s	77,5	3	velattomat hinnat 236 142€-253 812€



KATSO KAIKKI LEMMINKÄISEN KODIT: ASUNNOT.FI

Lemminkäinen

LEMMINKÄINEN TALO OY, ASUNTOMYYNTI HÄMEENLINNA, KANTOLANKATU 7, 13110 HÄMEENLINNA
MINNA PIHLAJAMÄKI, PUH. 050 562 7326, ASUNTOMYYNTI.HAMEENLINNA@LEMMINKAINEN.COM

RESKA.fi Hämeenlinnan lähilehti. Kustantaja P3-Media Oy, Palokunnankatu 9, 13 100 Hämeenlinna. Avoinna ma-pe 9-16. Puh. 040 868 2570. **Toimitus:** Päätoimittaja/toimitusjohtaja Ilkka Peltoniemi 040 868 2570, toimittaja Markku Peltonen 040 868 2402. Toimituksen sähköposti toimitus@reska.fi. **Jakelu:** Suorajakelu. **Painopaikka:** Sanomapaino.

OIKEA LÄHILEHTI
KAIKKIEN KÄSIIN
Reska.fi

Pääkirjoitus

Ilkka Peltoniemi

ilkka.peltoniemi@reska.fi



Yksi juttu jäi melkein tekemättä

Olemme uutisvillalla tavanneet pyörittää "Ihan pakko kysyä" -palsta, jossa on suurin kysymyksiin haettu vastauksia kulloinkin päätapakottavaan kysymykseen. Kyseinen palsta jäi nyt täyttämättä – ehkä sähköpostikysymyksemme ei tavoittanut asianomaista/asianomaisia.

Aihe on kuitenkin vaivannut minua pitemmän aikaa seurattessani kauppa-keskus Goodmanin rakentamista.

Haluaisin tietää, miksi Hämeenlinnan keskeisimmälle ja ehkä kalleimmalle paikalle on rakennettu noin järkyttävän näköisiä kerrostaloja?

Tosin muotoilin NCC:n Kotosalla-talohankkeesta vastanneelle johtajalle kysymykseni näin: "NCC esittelee nettisivuillaan rakennushankkeita eri puolelta Suomea. Niissä näkee hyvin modernia asuintaloja. Miten Hämeenlinnaan keskeisimmälle paikalle valikoitui/päätettiin rakentaa noinkin pelkistettyä arkkitehtuuria?"

Kysyin myös: "Minkä tyyliä kyseisiä asuintaloja ammattikielellä kuvataan? Näin maallikon mieleen tulee lähinnä 1970-luvun lähiörakentaminen pienine ikkunoineen, miniparvekkeineen ja kuutiomuotoineen?"

Tein toki taustatöitä ja sain kuulla muun muassa, että rakennusliikkeen haukkuminen ei mene oikeaan osoitteeseen.

Sisäpiiristä kerrottiin, että "NCC:n arkkitehdit toteuttavat koko liikekeskuksen ja erityisesti asuinrakennusten osalta Hämeenlinnan kaupungin tahtoa. Kaavoittajan ajatus oli, että kauppa-keskus ei saa liikaa erottua vanhasta keskustan rakennuskannasta".

Onnettomien ikkunoiden koollekin on looginen selitys. Niillä kuulemma kompensoidaan nykyisiä energiavaatimuksia – tai jotain sellaista. Väristä en kysynyt enää mitään.

Onkohan odotettavissa, että myös Engelinrantaan tehdään vastaavia laatikoita?

Miks meillä kaikki kaunis tahtoo kuolla. Ja suuri surkastua alhaiseen? Kysyn vaan.

Mieleen tulee 1970-luvun lähiörakentaminen.

PRO-TULKINTA: "Turkit on nuuhkittu ja hampaita näytetty"

Kärpänen uskoo sovintoon

"Pitäisi keskittyä omaan tekemiseen eikä toisten kyttämiseen."

MARKKU PELTONEN

2014 on sovinnon vuosi Hämeenlinnan kuntapolitiikassa.

Näin ennusti keskustan vahva mies **Hannu Kärpänen** viime vuoden viimeisessä Reska.fi:ssä. Kärpänen vaikuttaa sekä Hämeenlinnan valtuustossa että kaupunginhallituksessa. Hän on myös keskeinen tekijä keskustan, perussuomalaisten, kristillisdemokraattien ja vasemmistoliiton Pro Hämeenlinna-liikkeessä.

Kuinka vuosi 2014 on alkanut, Hannu Kärpänen. Valtaako sovinto alaa kuten veikkasit?

– Turkit on nuuhkittu, hampaita näytetty ja roolit otettu. Merkit ovat hyviä, tulevaisuus näyttää edelleen hyvältä.

Kiistaa on kuitenkin käyty julkisuudessa yksin siitä, mitä kaupunginhallitus päätti Kehke-asiassa. Esille nousi kansanedustaja **Johannes Koskinen** (sd.) ja **Lulu Ranteen** (ps.) voimin kaksi tulkintaa: asia jäi pöydälle (Koskinen) tai se palautettiin (Ranne). **Miksi pelkästä muotoasiasta syntyi julkinen riita?**



Keskustan Hannu Kärpänen (oikealla) kehottaa kuntapoliitikkoja keskittymään omaa tekemiseen eikä toisten kyttämiseen. Pro Hämeenlinna nousi kuntavaikuttajaksi, kun kristillisten Teija Arvidssonin (kd), perussuomalaisten Antero Niemelän ja vasemmistoliiton Ritva Oinosen puolueet rynnistivät valtuustoon yhdessä keskustan kanssa.

– Asia ei ole oikeasti iso. Iso se on vain siksi, että se vietiin lehdistöön. Asialla ovat yksilöt. Ei aina keskitytä asiaan ja sen käsittelyyn.

Mikä siis mättää?

– Jokaisen kuntapoliitikon pitäisi keskittyä omaan tekemiseen eikä toisten kyttämiseen. Vanhat valta-asetat myös järkkyvät ja tämä ei käy kaikille. SDP ja kokoomus eivät voi jatkaa Hämeenlinnassa kuten ennen.

Mikä on riitelyn perimmäinen syy?

– Alkuun uusia tulokkaita leimattiin muun muassa

yhteistyökyvyttömäksi. Nyt yritetään pitää tästä näkemyksestä kiinni.

Elät paremman toivossa, ulkopuolisen silmille kaupungin korkeimmat johdon tilanne näyttää silti vaikealta ja myös hurjalle. Kuinka kovat kierrokset ovatkaan silloin, kun vuoden 2016 syksyn kuntavaalit lähestyvät?

– Vaaleihin on sentään pitkä aika. Turkit on nuuhkittu ja hampaita näytetty. Nyt on vain sopeuduttava hämeenlinnalaisen politiikan uuteen tilanteeseen.

Mitä sopeutuminen tarkoittaa?

– Kunnioitetaan toinen toisiamme. Ei ole ratkaisematonta ongelmaa ja toisaalta politiikkaan myös kuuluu välillä profiilin nosto. Muuten politiikka olisi tylsää.

– Äänestyksiä on, kun ollaan eri mieltä. Äänestys kaivetaan esiin vaalien alla, jotta voidaan näyttää omaa linjaa, mutta erot ovat Hämeenlinnassa sittenkin pieniä.

Vaivaako hämeenlinnaista kuntapolitiikkaa jonkinlainen nöyryysvaje?

– Tuo on erinomainen ajatus, noin se voi sanoa ja kiteyttää. Nöyryysvajetta on aivan kaikilla.



Suorat sanat

Markku Peltonen

markku.peltonen13@gmail.com

Aivan turhaa pilkunviilaamista

asti.

Tuskin vuosi 2014 oli alkanut, kun kiistely alkoi – tai jatkui, miten vaan. Kun kaupunginhallitus käsitteli elinkeino-yhtiö Kehken palvelusopimusta, kokousta johti perussuomalaisten **Lulu Ranteen**, koska puheenjohtaja **Sari Rautio** (kok.) oli esteellinen.

Ranne kertoi medialle, että sopimus *palautettiin*. Asiaan tarttui kansanedustaja **Johannes Koskinen** (sd.), jonka mukaan sopimus *jäi pöydälle*. Virallisessa pöytäkirjassa sopimus palautettiin uudelleen valmisteltavaksi.

Kiista on paljastava. Näin siksi, että riita on niin aka-

teemista pilkun viilausta kuin olla voi.

On nimittäin aivan sama, jäikö Kehke-asia hallituksessa pöydälle vai palasiko se valmisteluun. Keskeistä on tämä: hallitus ei tehnyt päätöstä, vaan halusi lisäselvityksiä. Riidalla ei siis ole asiallista sisältöä.

Julkisuudessa keskustelu SDP:n ja kokoomuksen sekä Pro Hämeenlinnan kesken on edes jotenkin maltillista. Samaa ei voi sanoa muista puheista. Vastapuolta lyödään ja kovaa, sanoja säästelemättä, tavoista ja tyylistä piittaa – eivätkä puheet koske ainoastaan Kehke-tapausta.

Lapin Shamaani
selvänäkijä
Toini Rinne kertoo tulevaisuutesi. Myös unet. Vastaan myös kirjeitse.
p. 0700-1-1800
2,10 e/min+pvm
Joktek Ky, Näätäpolku 30, Saarenkylä

KESTOVAHA
alk. **50€**
(hlöautot)
Vanajantien **Pesu ja Rengas**
Kuin kylpylä autollesi.
GSM 044 273 5565
Vanajantie 13

PÖLYTÖN HIONTA
PARKETTI SUVALA OY
Ilkka Suvala, lattiamestari
050 572 1986
ilkka.suvala@parkettisuvala.fi
• Neuvonta • Myynti • Asennus
• Hionnat sekä pintakäsittely • Oljykäsittelyt

KYLPYHUONE- JA SAUNAREMONTISTA
kodin kaikkiin laatoituksiin, aina huoneistosaneerauksiin saakka.
VTT-sertifioitu **märkätila asennus.**
Olli 040 561 7687
Tuomas 044 572 9304
rakennus- ja laattatyö oy
rakennusjalaatta.com

**Nyt Hattula Golfin
jäsenyys +
pelikausimaksu
yht.**

500 €



**Tutustu tarjoukseen
osoitteessa
www.hattulagolf.fi.**



**Iloista ja
rentoa golfia.**

Hattula Golf ry
Sattulantie 75, 13720 Parola
0600- 550 126 (0,8 €/min)
office@hattulagolf.fi
www.hattulagolf.fi

Outlet-myymälästämme

**NYT kaikki
normaalihintaiset
mallistotuotteemme
-20%**



Tarjous voimassa koko helmikuun 2014 tai
niin kauan kuin tuotteita riittää.

Lämpimästi tervetuloa!

PR PAROLAN ROTTINKI OY
luonnollisesti

Outlet-myymälämme on auki
arkisin klo 9-17
Hitsaajantie 3, 13720 Parola
www.parolanrottinki.fi



Julkisen taiteen tarkoitus on vaikuttaa positiivisesti kaupunkikulttuuriin ja -imagoon. Länsi-Reskan Kohtaaminen-kivet oli tilaustyö. Miten tehdään Engelinrannassa?

ENGELINRANTA: Pirteitä värejä, hellivää valoa, raikkaita ääniä...

Prosentti taiteelle Engelinrannasta

Engelinrannan kaltaisissa julkisissa rakennus-, peruskorjaus- ja kaavoitushankkeissa voidaan soveltaa kansainvälistä prosenttiperiaatekäytäntöä, jossa prosentti hankkeen kokonaisbudjetista kohdistetaan taiteelle. Näin tehtiin muun muassa Vuoreksen asuntomessualueelle. Entä Hämeenlinnassa?

MARKKU PELTONEN

Emme kysyneet kaupunkitaidetta tilaustyönä lukuisiin kaupunkiin tekevältä ja myös Länsi-Reskan Kohtaaminen-kivien tekijältä, taiteilija Pertti Kukkoselta, mitä taidetta Engelinranta hänen mielestään kaipaa.

Kysymys olisi ollut turha ja tyhjä. Kukkonen ei takuulla olisi ottanut karttaa käteen ja ryhtynyt asettelemaan siihen taideteoksia kesken alueen suunnittelun. Tarkasti ottaen suunnittelu on yhä melkein lähtöruudussa.

Erinomaista, sillä nyt on edelleen kaikki mahdollisuudet tehdä Engelinrannasta jotain suurta, hienoa, persoonallista, takuulla massasta erottuvaa.

Esteenä ei ole ainakaan itse alue, sillä Hämeensaari on loistava paikka. Siihen pystyy rakentamaan jopa eurooppalaisella mittapuulla persoonallisen ja huomiota keräävän kaupunginosan.

Rahasta lopputulos ei ole kiinni. Alue on arvokas, sen rakentaminen on kallista. Prosentti taiteelle olisi lopulta pieni sijoitus alueen viihtyvyyteen, vaikka miljoonista euroista puhutaankin.

Nyt kaivataan rohkeutta, näkemys-ideoita...

Ei ole asiaperustetta tyytyä keskinkertaisuuteen, pelata niin sanotusti varman päälle. Liikkeessä on suuri juna: Engelinranta pesee Hämeenlinnan kasvot ja tulos näkyy kaupungin arkisessa elämässä vuosikymmenet tästä eteenpäin.

Miksi kukaan haluaisi rakentaa tulevaisuuden kaupunkikeskustaa vasemmalla kädellä tyyliin ”jotain sinnepäin”?

Yhteiskunnallista keskustelua sävyttää ei-linja. Pohdinnoissa tapaa olla etualalla aina ne vaihtoehdot, jotka

eivät missään tapauksessa käy ja jotka pitää tästä syystä ampua sataan kertaan alas. Tyyli voi olla hyvää viihdetä, tuloksia ei-linja tuottaa huonosti.

Engelinrannan suunnittelussa voisi soveltaa ajan hengestä poikkeavaa otetta. Kaikki ideat reippaasti esiin, niille kannustusta ja rutkasti rakentavaa keskustelua! Tätä kutsutaan ideoiden jalostamiseksi. Näin syntyy timantteja, myös Engelinrantaan.

Hämeenlinna voisi olla paikka, jossa vaikkapa äänitaide tekee todellisen läpimurron.

Pimeä perjantai ystäville

ILKKA PELTONIEMI

Menestystarinaksi vakiintunut Hämeenlinnan Pimeän Kaupan ilta järjestetään taas ensi perjantaina – ystäväpäivänä.

Pitkälti yli sata hämeenlinnalaisista kauppalikettä on kehitellyt kukkarosystävällisiä tarjouksia iltakymmeneen jatkuvaan keskustatapahtumaan, joka järjestetään neljättä kertaa.

Ohjelmassa on tällä kertaa muistettu erityisesti lapsia.

Emilian Klubin tiloissa on yli 4-vuotiaille ilmainen Avaruusparkki, jossa televisiosta tuttu Tutkija Pii ja koulutetut lastenhoitajat ohjaavat lapsia läpi tapahtumarastien.

Puuharasteilla menee kullakin aikaa noin 20-30 minuuttia piirtämisen, legojen, lelujen ja aarteenetsinnän parissa. Avaruusparkki on auki klo 17-21.00. Lapsen

”pysäköintiaika” on enimmillään 1,5 tuntia.

Kaupakeskus Tavastilassa lapsia viihdyttää Taikuri Tuovinen, suomalaisessa kirjakaupassa on Suklaabingo ja -kilpailu. Kaupakeskus Linnassa nähdään Energiantanssi-show.

Ilta huipentuu Hämeensaarella ilotulitukseen klo 21.45.



Pimeän Kaupan Ilta Hämeenlinnan keskustassa ystäväpäivänä 14.2. alkaen klo 18.00.

ENGELINRANTA: Pirteitä värejä, hellivää valoa, raikkaita ääniä...

Kanavaidea katosi, tilalle tulee vihreää

Engelinrannasta tulee ainakin vihreä kaupunginosa, joka on kaupungin käyntikortti ja ekologisen suunnittelun hyvä esimerkki. Ensimmäisissä kilpailutöissä esillä ollut kanava on voittajatyöstä kadonnut.



Hulevesien johtaminen tulee Engelinrannassakin olemaan iso ratkaistava asia. Vesien johtaminen on hoidetta näin Ruotsin Göteborgissa. Hämeensaressakin voisi toteuttaa puistomaisuutta ja luonnonmukaisuutta. Kuvat: Ramboll Finland Oy.

JOHANNA HEIKKILÄ

Toimitusjohtaja Leena Kähkönen Hämeenlinnan Eteläranta Oy:stä kertoo, että suunnittelussa mennään siltikin vielä yleistä. Hän pitää tärkeänä, että rakennetaan alue, jossa taloudellisilta taustoiltaan erilaiset ihmiset voivat asua, viettävät vapaa-aikaa ja kenties tekevät hieman töitäkin.

– Tämä sosiaalisesti kestävä kehitys näkyy sillä tavoin, että kaikissa asunnoissa ei ole omaa saunaa, vaan käytössä on korttelin yhteisiä tiloja saunatilat mukaanlukien, Leena Kähkönen selventää.

Uimahallin alue on ensimmäinen, johon kaava valmistuu jo tänä vuonna, ellei valituksia tule.

Parhaillaan tehdään osayleiskaavan muutosta, joka valmistuu vuoden lopulla. Samaan aikaan tehdään Engelinrannan ensimmäisen asemakaava uimahallin alueelle.

Mutta mihin kaavasuunnitelmista katosi Hämeensaaren halki esitetty kanava?

– Kanava-ajatus todella oli esillä kahdessa suunnittelukilpailuihin osallistuneessa työssä. Mutta kanavaa Engelinrantaan ei ole tulossa, koska sellaista ei ollut jatkoon valitussa suunnitelmassa.

Vesien ohjailu on päivän sana. Rakennettavan alueen sade- ja sulamisvesistä eli ns. hulevesistä ja niiden hyötykäytöstä on tehty selvitys.

– Kannattaisi lähteä ajatuksesta, että hulevedet hyödynnettäisiin Engelinrannan viherrakentamisessa.

Kanavan sijasta luvassa on pengerryksillä, kivirakenteilla ja kosteusvaihtelua kestävällä kasveilla aikaansaataavaa kiinnostavaa ympäristöä, arvelee Leena Kähkönen.

Hämeenlinnan Eteläranta Oy:n toimitusjohtaja Leena Kähkönen jää tehtävästä pois. Hänen tilallaan jatkaa huhtikuussa arkkitehti SAFA Kristiina Koskiaho.



KOMMENTTI



Kommentti

Johanna Heikkilä

toimitus@reska.fi

Luonnollista mutta testaamatonta

Sade- ja sulamisvedet innoittavat kauniiden kuvien maalailuun uudenlaisesta viherkaupunginosasta.

Engelinrantaan kaavailaan hyötykasvimaita ja pienviljelyä, jotka kastellaan sadevedellä. Samasta systeemistä hulahtaisi vettä vaikka autonpesuun.

Sadevesien ohjaaminen kasvillisuuden käyttöön kuulostaa luonnon kiertokulkua edistävältä.

Syötävien kasvien kastelussa on tarkat laatuvaatimukset. Siihen ei kuulu alumiini- tai nitraattilisä eikä öljy missään muodossa.

Pahimmillaan Suomen talvi jäädyttää biosuodatuskennät lokakuulta maaliskuulle. Päälle tekee routa tepposensa.

Että mitä tehdään sitten, kun Engelinrannan istutukset ovat varttuneet kauneimmiin ja tulee kesänmittainen

kuiva kausi? Mistä otetulla vedellä vihertiloja kastellaan vai leikataanko ruskeat rungot hakekattilaan?

Tietääkseni viherrakentamisessa testattua, suuria kosteusvaihtelua kestävästä kasvivalikoimasta ei vielä kovin paljoa ole. Näyttää tylyltä, jos kaikki on vihreää ja matalaa. Kai sentään jotain kukkivaa ja puitakin alueelle tulisi kivien lisäksi?

14.2. Ystävänpäivä Kauppa avoinna pe klo 9–19!
Muista ilahduttaa kukkasin.



Voit myös tilata kukat sivuiltamme:
Verkkokukka.fi
KUKKAKAUPPA KOTONASI



Tuoreudella Taattu
Viipurintienkukka
Kuljetuspalvelu

Viipurintie 27, Hämeenlinna, p. (03) 6171 117
www.viipurintienkukka.fi

**VOUKRAAMME
Juhlapukuja
miehille**

Ompelimo Johanna
Raatihuoneenkatu 9, Hämeenlinna
Puh. 03-6121 546
www.ompeleimojohanna.com

TURO TAILOR

ANITAN-APU

YKSILÖLLISTÄ, KAIKEN KATTAVAA HOITOA, LUOTETTAVASTI

Anitan-Apu on perustettu syksyllä 2006. Alusta lähtien on ollut selvää, että toiminta on jokaiselle asiakkaalle yksilöllistä, laadukasta ja asiakkaan toiveiden mukaista.

- * Hoivapalvelua
- * Vaatehuolto
- * Kylvytys
- * Perusterveydenhuolto
- * Asiointi
- * Kotisiivoukset
- * Ruoanvalmistus (hygieniapassi)
- * Ikkunanpesut
- * Jalkojen perushoito
- * Ulkoilu

Muista myös kotitalousvähennys

Anitan-Apu p. 050-584 9997

anitanapu@gmail.com

Yksilöllisesti
-tukipohjalliset
- erityisjalkineet
- tukiliivit
- polvi- ja nilkkatuet

Hämeen Apuvälinetekniikka

Ajanvaraus ja tiedustelut
(03) 617 2444, 050 338 7720
Aulangontie 18 A, 13210 Hämeenlinna

Blogit

Tutustu Reskan blogeihin. Hämeenlinna-blogissa puidaan päivän puheenaiheita, Kotikatu-blogi on keskustan kaupallinen näyteikkuna, Kivenheitto torilta -blogissa asutaan ja sisustetaan.

MEDIAMURROS: "Paikallislehdille on vielä tilaa"

Hattulaan oma lehti



Tammikuussa alkoi ilmestyä kuukausijulkaisu Hattulaan.fi, jonka konsepti on sama kuin Reska.fi -lehdellä: Vahva paikallisuus.

ILKKA PELTONIEMI

Hattulassa alkoi tammikuussa ilmestyä oma lähilehti Hattulaan.fi. Julkaisu tehdään kerran kuukaudessa ja jaetaan jokaiseen Hattulan kunnan talouteen.

Hattulassa ei ole ilmestynyt omaa paikallislehteä sitten vuoden 2003, jolloin edellinen tilattava paikallislehti Vanajaveden Seutu lopetettiin. Tuohon päättyi vuodesta 1952 alkanut paikallislehtitarina Hattulassa. 11 vuoden tauon jälkeen

Hattulaan tehdään taas lehteä.

Kustantajana toimivan Hattula Media Oy:n taustalla on myös Reska.fi -julkaisua kustantava Ilkka Peltoniemi.

- Media-alan murros ei ole enää uutinen. Mainoskaksusta iso siivu on mennyt verkkoon, mutta se iskee eniten isoihin lehtitaloihin, joiden tilausmäärät ja ilmoitusmäärät ovat jatkuvassa laskussa.

- Elintilaa ja tilausta löytyy edelleen kevyin kustannuksin tehtäville paikallisille lähilehdille ja kaupunginosalehdille.

- Katselimme pitkään Hattulan suuntaan. Lehtimiehenä koin, että näin voimakkaan oman identiteetin omaava kunta suorastaan huutaa omaa lehteä.

Kerran kuukaudessa ilmestyvä lehti saa rinnalleen nimensä mukaisesti portaalin, jonka palvelut rakentuvat sekä lehteä täydentäväksi että ihan omaksi tuotteekseen.

- Hattulaan.fi -portaalin tarkoitus on palvella Hattulan kuntaa ja seurakuntaa, sen asukkaita ja lomalaisia sekä yrityksiä. Jatkossa

portaalista löytyy kaikki olennainen ja ajantasainen informaatio, mitä kuntalainen tarvitsee, sanoo portaalista vastaava Pekka Lyly.

Hattulaan.fi -lehteä ja Reska.fi -lehteä toimittavat Ilkka Peltoniemi lisäksi toimittajat Markku Peltonen ja avustajat Johanna Heikkilä ja Susanna Mattila.

Hattulaan.fi -lehteä jakaa Itella. Kesäkuukausina jakelu ulotetaan myös kesämökeille. Lisäksi lehti on saatavissa noutopisteistä Hattulassa sekä Tiiriön Citymarketista ja Prismasta.



HÄMEENLINNA-BLOGI

Hämeenlinna-blogissa julkaistaan kaupungin arkeen liittyviä uutisia, otetaan kantaa ajankohtaisiin puheenaiheisiin sekä arvioidaan kaupunkilaisille tarjolla olevia palveluita. Hämeenlinna-blogia kirjoittaa Reska.fi -verkkolehden toimitus. **Lue lisää blogeja www.reska.fi**

Patrian pamaus meni ohi

Turha sitä on muuksi yrittää väittää. Patrian ex-johtoa kuritettiin julkisuudessa – media eturivissä – sen verran kovalla kädellä, että ex-toimitusjohtaja Jorma Wiitakorpi esikuntineen tuomittiin syylliseksi ennen oikeudenkäyntiä.

Käräjäoikeuden päätös oli vapauttava. Suomalaisilla onkin jälleen ihmettelemistä: kuinka oikeus ei tuominut syyllisiä ja passittanut rikosherroja linnaan? Käsitystä ruokkii oikeus, joka viisautensa kirjasi, että vapauttavasta ratkaisusta huolimatta ilmaan jää ”varteenotettava epäily”.

Patrian ex-johtoa vastaan oltiin liikkeellä järein aseina. Epäiltyjä pidettiin kuukausikaupalla vangittuna ja prosessi on kestänyt kuutisen vuotta. Taas kerran, ikävä kyllä, on aiheellista kysyä, missä mallissa on yksilön oikeusturva. Miten kukaan voi korvata ne henkiset ja rahalliset tappiot, joita muun muassa Wiitakorpi on kärsinyt.

Sanat helisevät tiukassa paikassa, koska aivan alkeellisen länsimaisen oikeudenjaon mukaan syytetty ei ole syyllinen, jos ei ole näyttöä. Patria-casessa ei ollut. Lausuma ruokkii estoitta käsitystä rikoksesta.

Rautaruukin alla on vihdoinkin varsin tukevaa maata. Tästä huolimatta suomalaisen yhtiön siirtymistä ruotsalaisen SSAB:n omistukseen käsiteltiin mediassa kuin suurta onnettomuutta.

Hämeenlinnassa tuhat rautakouraa on huolissaan työpaikoista. Tietysti. Sitä he olivat myös ennen keskiviikkoa, vaikka huolta ei sanottu ääneen.

SSAB on mahdollisuus myös Hämeenlinnan Rautaruukille. Työpaikkojen säilymiseksi on tehtävä ennistä enemmän töitä. Kupissa on tekijöitä kuten laatu, työn hinta, energian hinta, tuotevalikoima...

Väite, että Ruotsi suosisi ruotsalaisuutta kun työpaikkoja ryhdytään karsimaan, tuskin pitää paikkansa. Viikate heiluu siellä, missä toiminta on tappiollista tai kannattaa kaikkein heikoiten. Suomalaisen ruukkilaisten on pysyttävä kydyssä.

Taistelu on hävitty vasta sitten, kun se on hävitty.



Työpaikoille on tulossa Ahteen mitta. Johtajien vastuu omasta käytöksestään korostuu todella ratkaisevasti. Tähän asti on lähdetty siitä, että pomo saa kohdella alaisiaan suunnilleen kuten lystää. Jos päivän sää on pomolla huono, sen on saanut alaiselleen näyttää.

Tälle pelille on näköpiirissä loppu.

Kysymys ei ole pelkäämisen miten pomo kohtelee alaisiaan. On lopulta sama, potkiiko työntekijää nilkkaan pomo vai pikkupomo – tai jopa työkaveri! Suuren johtajan edessä hämöttää hyvin helposti kärjäreissu, jos vaikkapa työpaikkakiusaamista tulee niin sanotusti juttu.

Mitä Ahteen mitta merkitsee? Esimerkiksi Hämeenlinnan kaupungin kokoisessa suuressa työyhteisössäkin aivan korkeimman johdon vastuu kaupungin työntekijöiden kohtelusta lisääntyy. Tästä eteenpäin ei ehkä selitys ”en tiennyt” kelpaa. Oikeus voi katsoa, että pomon asia on tietää.

PIMEÄN KAUPAN ILTA • WETTERHOFFIN TALOSSA TAPAHTUU

POISTAMME REMONTIN ALTA

14.2. klo 17–21

100 % villalankoja Erikoislankoja

alkaan **2 €** 50 g

Wetterhoff

Wanhaa pellavaa ja pitsiä

Löydä ystäväsi nimikirjaimet ihanasta kylpyhuonepussukasta

alk. 12 €

Saat kaupan päälle pellava-sydämen!

Aittoa vanhaa tawaraa

Niittyvilla

Ilahduta ystävää kortilla!



KORTTIEN TALO

Myymäälä Café Hoffissa Tervetuloa!

”Pimeä pullo”

Pullo punkkua (0,75 l) ja tapasannos 2:lle **21 €** klo 21 asti

Ystävänpäiväleivos ja kahvi tai tee **4,90**

Avoinna 14.2. klo 10–21

HOFFI CAFE & BAR

ReskaPlus

1 • 2014 Reska.fi KAUPALLINEN KANAVA KESKUSTAN YRITYKSILLE

KAUPPIASTARJOUS: Pimeän kaupan illan lapsiparkki Lapset hoitoon ja shoppailemaan

ILKKA PELTONIEMI

Pimeän kaupan ja Ystävänäpäivän tarjouksena lapsille järjestetään perjantaina hotelli Emiliasa ilmainen ohjelmallinen lapsiparkki.

Emilian klubi sisustetaan avaruusalueksi, jossa liikutaan erilaisten puuharastien välillä. Alusta johtaa TV 2:sta tuttu Tutkija Pii alias Kirsi Puustinen apunaan koulutettuja lastenhoitajia.

Toiminnallisilla puuharasteilla menee kullakin aikaa noin 20-30 minuuttia piirtämisen, legojen, lelujen ja aarteensinnän parissa.

Avaruushenkiseen lapsiparkkiin voi jättää lapsen 1,5 tunniksi.

Lapsia otetaan vastaan Emilian ovella non stop-pina perjantaina klo 16.45 lähtien. Lapsista kirjataan ylös huoltajan sekä noutavan henkilön nimi ja puhelinnumero. Lapsilta edellytetään yli neljän vuoden ikää.

Tilaan mahtuu kerrallaan 30-40 lasta.



Televisiosta tuttu Tutkija Pii on perjantaisen avaruusparkin kapteeni. Ohjelmallinen ja ohjattu lapsiparkki on tarkoitettu yli -vuotiaille ja ilmainen.

Avaruusparkki on auki klo 17-21.00.

Avaruusparkki on ilmainen. Myynnissä on limua ja pientä naposteltavaa.

Kävelykatu Reskan ja lähikortteleiden kauppiat ovat aloittaneet Reska.fi-julkaisun kanssa markkinointiyhteistyön.

Tarkoituksena on säännöllisesti järjestää kaupunkikeskustaan viihdykettä yhteisen teeman alle ja saada samalla Hämeenlinnan asukkaat edelleen käyttämään keskustan kauppaliikkeiden palveluja.

Yhteistyön tarvetta on korostanut huoli keskustan liikkeen tulevaisuudesta nyt, kun kauppakeskus Goodmanin aukio lähestyy.

Pimeän Kaupan illan yhteyteen rakennettu oma ohjelma lapsille on ensimmäinen ReskaPlus-harjoitus (ks. seuraava sivu).

Avaruusparkki pe 14.2. klo 17-21 Hotelli Emilien klubilla Raatihuoneenkatu 23. Ikäraja 4 vuotta.



ReskaPlus Facebookissa

Hämeenlinnan keskustan parhaat tapahtumat ja tarjoukset. Seuraa ja osallistu!



riittamari

PIMEÄN PÄIVÄN AIKANA

- 20%

kaikista normaalihint. tuot.

PALJON PIMEITÄ TARJOUKSIA

- 30-70%

14.2. pe avoinna klo 21 asti.



Hallituskatu 24, Hml, p. 03 682 3307, ma-pe 10-17.30, la 10-14

Ovet avautuvat ystävänäpäivänä **6** ja sulkeutuvat pimeänkaupan iltana. **21**

Kaisan Kukka

Kirkkorinne 4, Hämeenlinna, Puh. 03 675 6667

+ Reskalle uusi apteekki +

ILKKA PELTONIEMI

Kävelykadulle saadaan lisää toivottua liikettä kahden uuden liikkeen myötä.

Sibeliuksenkadun mäestä muuttava apteekki täyttää Elisalta tyhjentyneet tilat ja ottaa nimekseen Reskan apteekki. Länsi-Reskalle avataan puolestaan uusi ravintola kahdessa kerroksessa.

1811 Hämeenlinnaan perustettu Raatihuoneen apteekki

siirtyy maaliskuun lopussa takaisin juurilleen eli Raatihuoneenkadulle, josta se vuonna 1984 muutti Sibeliuksenkadulle.

– Hämeenlinnan keskustan parhaalla liikepaikalla pääsemme huomattavasti nykyistä suurempien asiakasvirtojen äärelle ja tarjoamaan paremmin kaikkia apteekkipalveluja keskustassa asioiville sekä asuville. Hämeenlinnan keskustan terveyspalvelut ovat keskitettyneet torin ympärille ja

siellä mekin haluamme olla, apteekkarit **Risto Holma** perustelee muuttoa.

Apteekin tarvitsemat tilat optimoituvat uudessa kiinteistössä.

– Helpotamme asiakkaidemme asiointia ja ostokokemusta tuomalla yhä laajemmin erilaisia apteekkipalveluja luontaisen kulkureitin äärelle. Kaupunkiapteekissa tilankäyttö ja prosessit täytyy olla tehokkaita. Me pyrimme siihen, että meillä ei tarvitse jonottaa, ystävällistä

ja asiantuntevaa palvelua on aina saatavilla, Risto Holma toteaa.

Heikkiläitä vapautuviin tiloihin avataan kolmen eri konseptin ravintolamaailma. Robert's Coffeen paikalla on jo avattu kahvila-baari.

– Katutason takatilan ravintolamaailma ja toisen kerroksen yökerho avataan maaliskuussa, kertoo ravintoloitsija **Jani Suomalainen**, joka laajentaa autokaupasta ravintolabisnekseen.



TORI-APTEEKKI

Hallituskatu 18, 13100 Hämeenlinna, puh. 03 630 600

PALVELEMME JOKA PÄIVÄ

8-21

Pimeetä iltaa Lapsille! 14.2.

Tutkija Pii ja tiederastit
Emilia Klubilla, hotelli Emilian
alakerrassa klo 17-21
Kävelykatu Reska,
Raatihuoneenkatu 23



Ohjelma-aika; Lapsenne voitte jättää max 15
tunniksi toimintarastien ja ammattitaitoisten
lastenhoitajien pariin. Kerralla lapsiparkkiin
mahtuu n. 40 lasta.

Myynnissä limua sekä pientä naposteltavaa
Vapaa pääsy. Tervetuloa!

ReskaPlus Kalenteri

- | | |
|--|----------------------------------|
| 14.2. Kauppapihan Pimeä Ilta: sympaattiset alpakat, luntta, makkaraa ja mehua, taidetta ikkunoissa | Keskustalo |
| 14.2. TerraTori ja maahanmuuttajainfo sekä lautakunnat | Kastelli |
| 14.2. Ystävänäpäivän valokuvaus | Kävelykatu Reska |
| 14.2. Pimeetä punkkupulloa ja muita herkkuja kielelle ja mielelle, työpajoja, ystävällisiä tarjouksia | Wetterhoffin talo |
| 14.2.-10.3. Vaikka On Pimeää - VOP Keskustalon ikkunoissa | Keskustalo |
| 18.2. Jimillä "Suomen paras leipomo" - ohjelmassa | Laurell |
| 21.2. Trace Element | Emilia Clubi |
| 28.2. Kalevala Korun ja Lapponia-korujen esittelypäivä | Kellokeskus Laine |
| 28.2. ONNINn päivän yllätyksiä! | Lahja & Sisustus ONNI |

ReskaPlus

ReskaPlus päivittää sinulle kaupunkikeskustan tyylikkäämmät tuotteet, parhaat palvelut ja tunnelmallisimmat tapahtumat. Keskustan kauppiat ja ravintolat tarjoavat parastaan **ReskaPlussan facebook-sivuilla.**

Käy heti tykkäämässä ja nouki parhaat edut ensimmäisten joukossa.

 Reskaplus



Energy!-tansshow kauppakeskus Linnassa • Wetterhoffin talossa huikkeitä tarjouksia ja Cafe Hoffilla herkutellaan Pimeellä Punkkupullolla, Tapas-annoksilla ym. • Reskalla autoesittelyjä



SISUSTUSTALO
J. LEHMUSTO



BONGAA PINKKI!

OSALLISTU JA VOITA

MMI

Avoinna: ark 10-17, la 10-14
Pimeänkaupan iltana 14.2. klo 22 asti, jolloin suoritetaan Pinkki-arvonta!

LAHJA & SISUSTUS **Tervetuloa!**

Raatihuoneenkatu 29, 13100 HML, puh 044 02 07 056

UUTTA

MORAL-korut
Muotia luonnosta
Tutustumistarjous

-10% tarjous 14.2.

Kaikki laukut -50%

Tänä iltana yllätyslähjä kaikille asiakkaille!
klo 17-21

Lahja- ja sisustuspiste
Kauppakeskus Linna, HML
ma-to 10-17, pe 10-16, la 10-14

Sirpukka

www.sirpukka.fi

PIMEET TARJOUKSET

Cavalier -matkalaukut

30€

30€

20€

Erä urheilukasseja (II-laatu) **10€**

Eilan Laukku ja Käsine

Liiketalo Heikkilä, Raatihuoneenkatu 27, Hämeenlinna
Puh. 03 612 0866

Kukka-Aihe mukana Pimeänkaupan illassa 14.2.

Ystävänäpäivän tarjouksena saat **KUKKAOSTOKSESTASI**

-10%

Tarjous voimassa 14.2. klo 18-22.

Kukka Aihe Tule ja tutustu!
Kasarmikatu 15, HML, puh. 040 532 3542
Avoinna: ti-pe 10-17.30, la-su 10-16, Tervetuloa!

PENTIK®

Erä Solo-tyynynpäällisiä **-20%**

HÄMEENLINNA Raatihuoneenkatu 25
ma-pe 10-18, la 9-15 | www.pentik.com

PIMEÄN KAUPAN ILTANA perjantaina 14.2. NISKA-HARTIA-HIERONTA 15 min. 5 € klo 17-20! Tervetuloa hierottavaksi!

VILLE OJANPERÄ
p. 050 491 1135

HiusStudio muoto.
www.muotokampaamo.fi
info@muotokampaamo.fi

Ajanvaraukset Hiusstudio Muoto puh. 03 682 8154
Kasarmikatu 7, 13100 Hämeenlinna

PIMEÄNKAUPAN ILTANA Huipputarjouksia

NÄYTTELYKALUSTEITA

-20%

-50%

MALLIMATOT -30%

Avoinna Pimeänkaupan iltana klo 21.00 asti.

SISUSTUSTALO J. LEHMUSTO

Kasarmikatu 5, 13100 Hämeenlinna
puh. 03 682 4611 • www.lehmusto.fi

PIENI SILMÄLASIKAUPPA ISOT ALET

Yksitehot -80€ ovh-hinnasta pois

Monitehot -150€ ovh-hinnasta pois

Tarjoukset voimassa pimeän kaupan illassa niin kauan kun porukkaa riittää.

Optident
PIENI SILMÄLASIKAUPPA

Raatihuoneenkatu 21
13100 HÄMEENLINNA
Puh: 03 616 5466

Lähde ystävän kanssa pimeille kaupoille!

VAIN PE 14.2.

NOMINATION ITALY

Kokoa oma rannekorusi

COMPOSABLE MALLISTO | 18K KULTAA & TERÄSTÄ
WWW.NOMINATION.COM

NOMINATION-pala pimeässä paketissa 15,- (palojen hinnat 18-38,-)

NOMINATION You Cool -rannekkeet ystävänäpäivänä 20,- (34,-)

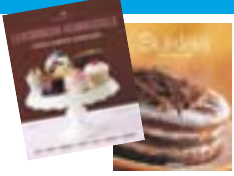
Paljon hopeisia Spinning-sormuksia ja -riipuksia

PUOLEN HINTAAN!

KELLOKESKUS LAINE

Avoinna: ark. 9.30-18.00, la 10.00-15.00
Pimeänkaupan iltana 14.2. klo 21.00 asti
Raatihuoneenkatu 10, 13100 Hämeenlinna
(03) 6127 072, www.kellokeskuslaine.fi

Vain tällä kupongilla

Leivonnaisia
herkkusuille**1500**
(norm. 19,95)Suklaa
yli 100**600**
(norm. 7,95)

Tarjoukset voim. 14.2. asti.

SUOMALAINEN

KIRJAKAUPPA

Raatihuoneenkatu 23, Hml p. 010 4055 320

KUPONKITARJOUS
leikkaa talteen

Tällä kupongilla perjantaina 14.2.

Inkiväärissä vietetään pe 14.2. klo 18-22
rakkautta iltaa.Kaksi Forsmanin
teepakettia yht.**500**
norm. 3,00/kplLUOMU- JA HERKKUKAUPPA
Raatihuoneenkatu 9, HmlLämpöä talveen itselle ja jollekin tärkeälle!
KUPONKITARJOUS
leikkaa talteenPIMEÄN KAUPAN TARJOUS
AAMUSTA ILTAAN 14.2.

Päähineet ja huivit

-50%Wolfordin
50 den sukkahousut
sekä
villasukkahousut**-20%**Hattusukka
Desireeark 10-17
la 10-14Sibeliuksenkatu 13,
(03) 6166532
www.hattusukkadesiree.comHyvät Ystävät!
Ystävänpäivänä 14.2.
Pimeän kaupan iltaLAURELL
Hyvää vuodesta
1947
www.laurell.fiCafé Laurell
klo 18-22**Kakkukahvit 6€
kahdelle**

Sibeliuksenk. 7, Hml

Green Laurell

klo 14-21

Vohvelibaari

Raatihuoneenk. 11, Hml

Osallistu arvontaan tällä kupongilla

Nimi: _____ JA VOITA **50 euron**
Puh: _____ **arvoinen**
e-mail: _____ **lahjakortti**

KOOKENKÄ

Hämeenlinna, Raatihuoneenkatu 27

Arvonta suorit.
17.2.2014
Arvomme 3
lahjakorttia.

KAIKKI SILMÄLASIT

SISÄLTÄÄ KEHYKSET JA LINSSIT

-50%Maksuton
näköseula
ja silmän-
paineen
mittausTarjous voimassa Hämeenlinnan Silmäasemilla
14.-19.2.2014 ostaessasi kehykset ja linssit. Etu koskee
uusia tilauksia. Ei muita alennuksia.

SILMÄASEMA

Elämä on näkemisen arvoinen | silmaasema.fi

**LEFFAVUOKRAUS
KAUPAN PÄALLE KUN
OSTAT 1KG IRTOKARKKEJA**

FILMTOWN

HÄMEENLINNA SIBELIUKSENKATU 1, PUH. 050-5925 549
AVOINNA: SU-TO 12-22, PE-LA 12-23

Vain tällä kupongilla Pimeänkaupan iltana

**OSTA 3
MAKSA 2**Putiikki täynnä pimeitä
tarjouksia
(0-15-vuotiaille)

Kasarmikatu 3, HML



Tällä kupongilla 14.2.2014

Talvimalliston tuotteista

friendtex

-60%

14.2. palvelemme klo 22 asti

Putiikki Ihanaainen

Hallituskatu 17, p. 045 231 4501
www.friendtex.fi

Tällä kupongilla

**-20%**normaalihintaisesta
tuotteestaKUPONKI VOIMASSA
31.3.2014 asti.

riittamari

Hallituskatu 24, Hml p. 03 682 3307

KUPONKITARJOUS
leikkaa talteenMARTAN PIMEE
CAFEERAUHANKATU 5
AVOINNA KLO 18-21

TERVETULOA!

Ota 2 saat
toisen **-50%**

LAHJA & SISUSTUS

Raatihuoneenkatu 29 13100 HML, Puh 044 02 07 056

Tarjous vain tällä kupongilla. Koskee
normaalihintaisia tuotteita ja alennus
edullisemmasta. Kanta-asiakaskorttiin
tuplaleimat 14.2.

Avoinna: ark 10-17, la 10-14

qlo
hairPimeän kaupan ilta
ystävänäpäivänä 14.2.

Sibeliuksenkadun Glohairissa!

Maksutonta
hiusanalyysiä

Kirpputori

Tuotteita
5-20€Maksutonta
hiustyylivaihtoaLapsille
kasvomaalausta
ja paljon
muuta

GLOHAIR • SIBELIUKSENKATU 11 • HÄMEENLINNA

WWW.GLOHAIR.FI

LOPPUVIIKON TARJOUS

**KAIKKI
MATOT
-20%**

- Käytävämatot
- Keskilattiamatot
- Aidot käsinsolmitut matot

"Meillä on Suomen suurin valikoima"
T: Vaatimaton kauppias ;DMATTO
KORTTESNIEMI
Raatihuoneenkatu 5, Hämeenlinna
puh. 03 6537 559AVOINNA
ark. 9.30-18
la 10-15

Tule leikkimään lumella
ja viettämään
tunnelmallista

PIMEÄNKAUPAN ILTAA

kauppapihalle
Keskustaloon
14.2. klo 18-22

**KAUPPAPIHALLA
TAPAHTUU**



❄️ Ylitalon sympaattiset alpakat ja laamat klo 18-19

❄️ Makkaraa ja kuumaa mehua

❄️ Paljon lunta

❄️ Jäähdyt



Vaikka On Pimeää

VOP

Pimeän kaupan illassa
ja Keskustalon ikkunoissa 10.3. asti
VOP.fi – (03) 621 2572



Älä kävele kauniita ja
kalliita kenkiäsi pilalle.
Tuo ne ajoissa
suutarimestarille!
Meiltä myös liukuesteet!



KESKUSTALON SUUTARI

Kauppapihalla, Linnankatu 1
Puh. 03-653 7705, 044 283 3390
Avoinna ark 9-17:30, la 9-14

Parempaan päivään.



Meiltä kiinteistöhoito- ja siivouspalvelut
asuin- ja liikekiinteistöille, teollisuus-
kiinteistöille sekä yksityisille asiakkaille.

Lisäksi palveluumme kuuluvat remontti- ja
maalauustyöt, vihertyöt sekä piharakentaminen.

Ota yhteyttä, mietitään yhdessä oikea palvelu-
kokonaisuus tarpeisiisi!

Kiinteistöhoito
Vilmunen

Raatihuoneenkatu 13 M 41, 13100 Hämeenlinna
Puh. 0440 478 082 • khjvilmunen@khjvilmunen.fi
www.vilmunen.palvelee.fi

KIINTEISTÖHOITOA VUODESTA 1996



Erä
merkki-
kehysiiä **30€**

Linssit **-25%**

Ilmainen näöntutkimus
14.2. klo 9-21



OPTIKKO KIVINEN
SYNSAM

Palokunnankatu 16, Hämeenlinna, puh. 010 237 2020



14.2.2014 PIMEÄN KAUPAN ILTA
Arvaamattomia tarjouksia

Delizia

Raatihuoneenkatu 13 • Keskustalo • Hämeenlinna

pioni

kukkien & sidonnan erikoisliike

Tervetuloa kukkakauppaan!

14.2. Ystävänäpäivänä

palvelemme

klo 9-22

puh. 633 2366

www.kukkakauppapioni.com



Reska & City

40 –juhluvuoden kunniaksi Hämeenlinnan elävän musiikin yhdistys Ämy järjestää kaksi kaikille avointa kilpailua. Biisi- ja painokuvakilpailu. Biisikilpailuun voi osallistua luomalla oman Ämy -teemaisen biisin. Tyyli on vapaa ja vain taivas on rajana. Aikaa on 31.5.2014 asti. Kilpailutyöt osoitteeseen juhlavuosi@amyrock.org.

Reska & City

Tia Yliskylä
tia@tiayliskyla.fi



Riita päälle ja kähinää kehiin

Tättärää! Hämeenlinnan kuntapäätäjät ansaitsevat torvisoittoa, sillä he onnistuvat siinä, missä monet muut poliitikot eivät: herättämään kiinnostusta.

Tylsäksi parjattu politiikka saa uutta vetovoimaa näykkivästä nokkapokasta. Tukkanuottasilla ovat etenkin perussuomalaisten, sosialidemokraattien ja kokoomuksen valtuutetut.

Kinastelijat syyttävät toisiaan esimerkiksi valehtelusta, lehmänkaupoista ja väärien tietojen levittämisestä. Aijai, kunnon rähinää!

Kaupunginhallituksessa päänahiste-lijat kamppailvat toistensa ideoita eriävillä mielipiteillä ja äänestyksillä. Esimerkiksi viime vuonna joka kolmannessa kokouksessa äänestettiin. Jep, ilmiselvää nokittelua!

Joidenkin korvissa Hämeenlinnan kunnallispolitiikan kädenvääntö kuulostaa telkkarisarjan juonihässäkältä. Toki kamppailussa onkin aineksia saippuaopperaan,

mutta nujakoinnin rinnastaminen pikkulasten hiekkalaatikkoriihtoihin on turhan tyyli.

Tosiasiassa nokkela naljailu ja draaman ainekset ovat juuri niitä eväitä, joita hajuttomaksi ja mauttomaksi hyytynyt politiikka tarvitsee.

Ainakin jos on tarkoitus saada tulevaisuuden toivot innostumaan päätöksenteosta. Pari vuotta vanhan tutkimuksen mukaan politiikka ei kiinnosta suomalaisia nuoria

“Kädenvääntö kuulostaa telkkarisarjan juonihässäkältä”

yhtä paljon kuin monien muiden maiden nuoria.

Teinien – ja miksei muidenkin – mielenkiinto herätetään juuri supliikilla sanaharkalla ja kovalla kahnauksella.

Viimeisimmän nuorisobarometrin mukaan politiikka kiinnostaa suomalaisia nuoria aikaisempaa enemmän. Muutosta selittää ainakin poliittisen ilmapiiirin sähköistyminen.

Signaali on selvä: ei muuta kuin kunnon kähy päälle, kuntapäätäjät.

ETNORUOKA: Tuttu ruoka helpottaa koti-ikävä

Jotain kotimaasta

SUSANNA MATTILA

Assim Alabbasi poikkesi Keskustaloon avatussa itämaisen ruuan kaupassa ostamassa kahvia. Suomea taitamaton mies oli ostanut Najjar-kahvia edellisen keran Syyriassa.

– Haluamme tuoda jotain samanlaista kuin omassa kotimaassa. Tuomme kaikkea mitä tarvitaan, että asiakkaalle tulisi edes puoliksi sellainen olo, että ollaan omassa maassa, sanoo **Ali Muhammed**, joka työskentelee myyjänä veljensä Ibrahim Muhammedin itämaisen ruuan kaupassa.

Ali kertoo iranilais-irakilaisesta miehestä, joka oli kiertänyt monissa maissa. Nähdessään veljesten kaupassa Kiri-juustoa, hän oli puhjennut kyyneliin.

– Kiri-juusto nosti muistot kotimaasta mieleen.

Helmikuulla ovensa avanneessa kaupassa on enimmäkseen käynyt suomalaisia asiakkaita. Heille ovat kelpanneet muun muassa turkkilainen halva sekä suitsukkeet, joita on Suomesta vaikea saada.

– Arabialaiset ostavat tuoretta lihaa. Meillä kaikki liha on halallihaa, jota voi syödä kuka tahansa uskontoonsa katsomatta. Halal tarkoittaa, että liha on puhdasta, Ali selittää.

Afrikkalaistaustaiset hakevat Alin ja Ibrahimin kaupasta Fufu-jauhoja ja kassava-kasvista, joka muistuttaa pinaattia.

– Okraa löytyy eri kokoi-



SUSANNA MATTILA

Keskustalon etnokaupasta löytyy eksoottisten elintarvikkeiden lisäksi myös egyptiläistä antiikkia ja pieniä kodin tavaroita. Mattojakin tulee myyntiin kaupan laajennuksen myötä, kertoo Ali Muhammed.

senä, irakilaisille pientä, isoja thaimaalaisille. Ja afganistanilaista pinaattia on myynnissä.

Kaupasta löytyy myös turkkilaisia pähkinöitä, kikherneitä ja makeisia, afrikkalaista maissijauhoa sekä riisiä ja mausteita Intiasta.

– Mehut tulevat Ruotsista. Aiemmin mehuja tuotiin Syyriasta, mutta kun tilanne siellä on vaikea, ei mehujaakaan enää saa.

Tuotteet tulevat pääasiassa Ruotsista, osa Hollannista, Turkista ja Intiasta. Yrityksellä ei ole omaa maahan-tuontia.

– Afrikkalaiset haluaisivat ostaa vuohenlihaa, heillä sitä syödään kerran viikossa. Suomesta sitä on tosi vaikea saada. Kaikki liha, mitä myymme, on suomalaista.

Veljekset avasivat vastavaan kaupan Hallituskadulle jo kaksi vuotta sitten, mutta

silloin asiakaskuntaa ei ollut riittävästi. Veljekset ryhtyivät opiskelemaan, Ibrahimin opinnot jatkuvat vielä.

Nyt kaupaa on odotettu ja asiakkaita on käynyt mukavasti.

– Suunnitelmassa on laajentaa kaupaa seinän taakse. Sinne tulee myyntiin mattoja ja pieniä kodintavaroita sekä itämaista antiikkia, Ali kertoo.

GALLUP

Käytkö ostoksilla verkkokaupassa?



Eeva Kunnas
Hämeenlinna

1. Olen käyttänyt aktiivisesti nelisen vuotta. Harrastan musiikkia. Hankinnat ovat olleet sen mukaan: balettisusuja, treenivaatteita, musiikkia. Nuotteja Suomesta ja vaatteita ulkomailta.

1. Ostatko verkkokaupasta? Mitä hankintoja teet netin kautta?

2. Oletko ollut tyytyväinen ostoksiisi?

2. Yllätyin positiivisesti, kun Kreikasta tilaamani tuote tuli parissa päivässä. Vaatteissa katson koon lisäksi merkkiä ja mallia. Molemmat vaikuttavat siihen, että sopiiko koko. Tietoja vaihdellaan kavereiden kanssa.



Salme Jurvanen
Kotka

1. Olen tehnyt ostoksia verkkokaupassa. Viimeksi tilasimme puolison kanssa hiomakoneen ostoskanavalta tv-mainoksen innoittamana.
2. Laite odottaa vielä testauksena.



Tommi Puronaho
Hämeenlinna

1. Muutaman vuoden ajan. Ostan yleensä kenkiä, vaatteita ja pääsylippuja.
2. Ei ole ollut suurempia ongelmia. Vaatteita olen joskus joutunut vaihtamaan.



LounasReska

www.lounasreska.fi

LounasReska tarjoaa helposti mieleisen vaihtoehdon kokoamalla lounastarjonnan yhdelle sivulle!



1800

-luvun illuusiotaikureiden esityksestä inspiraation saanut Kansallisteatterin vierailuesitys "Lähtö" nähdään maaliskuussa Hämeenlinnan teatterissa tasan kaksi kertaa. Kalle Nion ohjaus lähtee Hämeenlinnasta Etelä-Amerikan kiertueelle.

Reska & City

MIKA WIST

VERKKOKAUPPA: Palautusrallia halutaan hillitä

"Pelkkä verkko ei kannata"

JOHANNA HEIKKILÄ

JOHANNA HEIKKILÄ

Verkosta ostettuja vaatteita ja kenkiä palautetaan paljon. Yllättävää on suuri ero miesten ja naisten välillä: vain joka neljäs mies tekee tuotepalautuksia, naisista yli puolet.

Verkkokauppa ei ole kauppiaille suora tie menestykseen.

– Pelkän verkkokaupan varaan yritystoiminnan perustamista kannattaa harkita huolella, toteaa lastenvaatekauppa Viola&Max:ia Kasarmikadulla pitävä Anu Iso-Kokkila-Vähänen.

Aloittelevalle verkkokauppiaille voi tulla yllätyksenä varastoon hankittavien tuotteiden suuri määrä.

Palautukset tuovat kustannuksia. Tavarat pitää pakata, laskuttaa ja postittaa. Jos tuote palautuu asiakaspalautuksena postin kautta, postikulut veloitetaan yritykseltä. Ruljanssiin menee äkkiä parikymmentä euroa.

Verkkokaupan helppo perustaminen houkuttelee uusia yrittäjiä.

– Toisaalta valikoimaa on uudistettava ja kaupan päivityksetkin on ehdittävä tehdä. Meillä palautus on maksutonta, jos asiakas haluaa vaihtaa esimerkiksi kokoa, hän jatkaa.

– Voin sanoa, ettei pelkkä verkkokauppa olisi kannattanut. Yhdistän myymäläni toimintaa sosiaalisen verkon kautta tapahtuvaan asiakaspalveluun, esimerkiksi kanta-asiakastapahtumiin.

– Mutta kaikissa käännteissä täytyy olla kamalan nopea. Aloitin tuomalla aivan uusia tuotemerkkejä lastenvaateisiin Hämeenlinnassa.

Ulla Harju Rento Designistä kertoo muoti- ja sisustustuotteita tarjoavan yrityksensä kannalta olevan välttämä-



Anu Iso-Kokkila-Vähänen Viola&Maxista kertoo DC-mallistossa olevan tarjolla nuorisokoja. Desigualin mekoissa on myös uusia ja värikkäitä tuotteita.

töntä, että asiakkaat voivat katsoa valikoimaa verkossa.

– Sähköinen tuote-esittely on vähentänyt painettujen esitteiden tarvetta.

– Verkkokauppa on tärkeä lisäpalvelu. Onneksi emme ole kokeneet suurempia ongelmia tuotepalautusten kanssa, hän jatkaa.

Kymmenen vuoden aikana

verkkokaupan asiakkaiden määrä on kolminkertaistunut mutta arvon kasvu pysähtyi 7,1 miljardiin.

EU:n alueella halutaan helpottaa rajat ylittävää verkkokauppaa. Siihen liittyvä uusi direktiivi tulee kesäkuussa Suomessa voimaan.

Se merkitsee, että kuluttajan on jatkossa aina erikseen ilmoitettava, jos aikoo pa-

lauttaa tuotteen. Elinkeinonharjoittajan puolestaan tulee antaa kuluttajalle peruutuslomake.

Kuluttajan on jatkossa yleensä myös vastattava tavaroiden palauttamiskuluista, ellei myyjä ole sitoutunut vastaamaan niistä tai jättänyt ilmoittamatta kuluttajalle, että tämän on vastattava niistä.



Olen kokenut todella kivoja tilanteita lukupiireissä, hehkuttaa Palanderin talon portailta Hämeenlinnaan kotiutunut kirjailija Maritta Lintunen.

Maritta Lintunen tuli kirjailija-asuntoon

Suomen kieli on kulttuurimme perusta. Useimmat kieltä viljelevät kirjailijat ja runoilijat eivät kuitenkaan elä kättensä töillä. Kirjailijaliitosta voi saada asunnon ja työrauhan muutamaksi vuodeksi Hämeenlinnan Larin Kyöstin kirjailijakodissa.

– Kotiuduun heti Hämeenseen, sillä hämeenlinnalaiset ovat mukavia. Hämeenlinna on oiva kaupunki kirjailijan työhön kertoo **Maritta Lintunen**, joka muutti Jyväskylästä Hämeenlinnan kirjailijakotiin Birger Jaarlin kadulle.

Kirjailijakodit ovat haettavissa kirjailijaliiton jäsenille. Niitä on Suomessa viisi kappaletta, esimerkiksi Helsingissä kaksi. Liiton jäseneksi pääsyn edellytyksenä on, että kirjailija on kirjoittanut kaksi kaunokirjallista teosta suomen kielellä.

– Haluamme vaalia sellaisen pienen kielialueen omaa kieltä, kuten suomi on, kertoo **Jaana Tamminen** Kirjailijaliitosta.

Maritta Lintusella oli Hämeenlinnassa entuudestaan tuttuja, joiden kanssa valmistuu parhaillaan myöhemmin jul-

kistettava yhteistyöprojekti. Oman esikoisteoksensa Lintunen teki 15 vuotta sitten.

Sittemmin on syntynyt paljon muutakin.

– Romaanini Sydänraja ilmestyi 2012. Runojani ja novellejani on ilmestynyt antologioissa ja kirjallisuuslehdissä englanniksi, unkariksi, udmurtiksi ja hollanniksi.

Kirjailijalle omien töiden valituksi tuleminen esimerkiksi käännettäviin antologioihin on tervetullut yllätys.

– Runoutta pidetään pientä ihmisryhmää kiinnostavana. Näen itse toisin, eli omakielinen runous on juuri se perusta, mikä pitää kielen elävänä ja tuoreena. Hyvä kirjallisuus uudistaa kieltä, pitää sen liikkeessä.

Hän haluaa korostaa lähikirjastojen merkitystä. Niissä jokainen voi lainata kirjoja ja lukea tuoreita sanomalehtiä riippumatta taloudellisesta tilanteestaan.

– Hieno yhteensattuma on, että tutustuin jo lapsena Larin Kyöstiin, sillä ukkini kirjajhyllässä oli hänen runoteoksiaan. **Erkki Melakoski** sävelsi paljon Larin Kyöstin tekstejä lauluiksi, joita myös kuuntelin.

KOMMENTTI



Kommentti

Johanna Heikkilä

toimitus@reska.fi

Hauskaa ajanvietettä vai sika säkissä?

Pitää tietää mitä haluaa. Tämä pätee myös verkkokaupassa. Mitä paremmin tuntee jo entuudestaan tarvitsemansa tuotteen sen parempi. Tämän totesivat myös gallupin henkilöt.

Yritin taannoin vertailla tietokoneeseeni sopivaa ja toiveinen täyttävää näyttöä. Halusin olla perusteellinen, joten tein hommasta pienen taulukon.

Mutta olipas vaikeaa löytää netin tuote-esittelyjen takaa vertailukelpoisia tietoja.

Ellei oikeastaan tiedä mitä etsii, saa aikaa uppoamaan monta tehokasta työtuntia. Aluksi homma tuntui hauskalta ja kiinnostavalta. Sitten tajusin, miten paljon niin sanottua asiakkaan energiaa upposi kaikenlaisen tiedon etsimiseen tuotekuvien takaa. Aivan tuskaan asti.

Loppujen lopuksi näyttö jäi tilaamatta. Sen sijaan lämpsin pätevään ja palvelemaan tietokoneymmälään, joka vielä sijaitsi kävelyetäisyydellä. Ostopäätös oli helppo tehdä, kun sain vastaukset kysymyksiini siltä seisomalta. Myöhemmin tuli hankittua kyseisestä liikkeestä muitakin tietokonehärpäkeitä siitä silkasta ilosta, että sain ihan oikeaa palvelua!

Lähde ystävän
kanssa Pimeän
kaupan iltaan
ja tule hyvälle
aterialle.

Lahjavinkki:
Illalliskortti
viikonlopulle
a' 40 €/
3 ruokalajia.

Kellariravintola
Hällä

Raatihuoneenkatu 3 • 13100 hämeenlinna
puh. 03 6120200

avoinna
ma-to 10.30-23, pe 10.30-24, la 11-24, su 12-23

petäys
HOTELLI
RAVINTOLA

Herkullinen
sunnuntaibuffet
27,00€/hlö

*Herkuttele
sunnuntaibunaalla!*

Uusi à la carte -lista 7.2 alkaen!

Ystävänpäivänä
14.2. à la carten
yhteydessä
jälkiruoka
veloituksetta!

KOKOUS- JA
VAPAA-AJAN HOTELLI
PETÄYS RESORT

Petäyksen tie 35
14620 Tyrväntö
puh. 03 673 301
info@petaysresort.fi

www.petaysresort.fi
Ravintola avoinna:
ma-la klo 12-22
su klo 12-18

Emilia
KLUBI

Emilia klubi
Kävelykatu Reska
www.emialiaklubi.fi

YSTÄVÄNPÄIVÄNÄ
14.2. klo 22-04

♥ **DJ Jyskyn Toiveperjantai**
"romantiikalla höystettynä"
Illan toivekappaleiden kesken **arvomme**
yöpymisen kahdelle Hotelli Emiliassa.
Liput 6 € (sis. narikan)



Tulossa:
21.2.14 Trace Element
21.3.14 20th Flying
Rockers
Klubi avoinna
perjantaisin 22-04 ja
lauantaisin 23-04 **K-22**



Tarjoamme:

Lounasbuffeet ark. klo 10.30-13.30
Viikonloppuisin vain tilauksesta.

Ryhmäruokailut • Sopimusruokailut
Perhejuhlat • Kokouspaketit • Kabinetteja
Yritysten ja yhteisöjen
koulutus- ja muut tilaisuudet
Saunaosasto, saunapaketit (10-40 henkilö)

Kerhoravintola Seiska

Suomenkasarmi rak 7, 13130 Hämeenlinna
Puh: (03) 67 43 433
www.kerhoravintolaseiska.fi
ravintola@kerhoravintolaseiska.fi

HINTAMME KYPSYVÄT KELLON MUKAAN!

Popinosta makunautin-
toja jo vuodesta 1988.
Tervetuloa parempien
patojen äärelle!

Ylikypsää mallasporsasta
HELMI-MAALISKUUN ajan
Hinta kellonajan mukaan!

Esim. Annoshinta suositus voimassa
klo 14 = 14 € ma-to
klo 16 = 16 € klo 14.00-19.00
sis. salaattipöydän



Tai lähde kympillä (10 €) hawajille...
Kinkku - ananas - aurajuustopizza
HELMI-MAALISKUUN AJAN KYMPILLÄ
ma-to klo 14.00-19.00

POPINO

Lounas ma-pe klo 11-14
Avoimma ma-la klo 11-22
su ja pyhinä klo 12-20
Linnankatu 6, 13100 HML
www.popino.fi

TC TakkaCenter.fi

Varaavat tulisijat

ETUSI JOPA
YLI 1000,-

Helmikuussa tehtyihin
TC tilauksiin
jopa yli 1000,-
euron etu!

Tule noutamaan uusi
TakkaCenter esite!

Elisa



Contura

Kaikista Contura 500
-takoista 400,- alennus!

556

Contura tarjous
voimassa
31.3.2014 asti.

TEHTAANMYNTINÄYTTELY: Hyvinkää,
Rääkänkatu 7B, Puh. 040 481 3822
AVOINNA: ma 10-17, ti suljettu, ke-pe 10-17,
muina aikoina sopimuksen mukaan.



Aukeaako ovi kosteusvaurioon?

Kosteus- ja homevaurioiden tutkimuksessa ja korjauksessa vuosien tuoma vankka kokemus, koulutus ja sertifioidut hyväksynnät antavat varmuutta tilaajalle.

- Rakennusmestari
- FISE:n hyväksymä A- vaatavuusluokan kosteustekninen kuntotutkija
- VTT:n sertifioidu markktilatoiden valvoja
- VTT:n sertifioidu rakenteiden kosteuden mittaaja

Palvelumme

- kosteustekniset tutkimukset
- vahinkokartoitukset
- kosteusmittaukset ja kosteuskartoitukset
- home- ja mikrobitutkimukset
- korjaussuunnitelmat
- korjausten projektijohto ja valvonta
- vedeneristystarkastukset
- lämpökuvaukset

www.raimowagner.fi
rakennustutkimus@raimowagner.fi
050 3255 417



- Metallityöt
- Pintaremontit
- Sauna- ja pesuhuone-remontit
- Pienkonehuolto yms.

Tmi: Mikko Uosukainen, Parola, p. 040 717 8144

KEVÄTTARJOUKSESSA

TUORE KOIVUKLAPI 52€/kuutio(m³)
kotiinkuljetus

Kysy myös muita tarjouksia

050 555 7614

Puista Lämpöä!



POLTTOPUUTA | HATTULAN HALKO OY
www.hattulanhalko.fi

ANTIKKIPUHELIMIA OSTETAAN

1800- ja 1900-luvun alun
seinä- ja pöytäpuhelimet.
Myös osat: lisäkellot,
luurit ja mikrofonit.
Maksamme reilun hinnan!

OTA YHTEYTTÄ NYT!
040-5396912 (klo 10-22)
puhelimet@dnainternet.net

TOYOTA

ALWAYS A
BETTER WAY

VUOSI 2014 ALKOI
VAUHDIKKAASTI,
TULE MUKAAN!

LEGENDAARISEEN LAATUUN
LUOTETAAN ENITEN.
Toyotan jälleenmyyntiarvo Suomen paras.

SUOMEN PARHAITEN ARVONSA SÄILYTTÄVÄT AUTOT.

1. Toyota Avensis
2. Toyota Yaris
3. Toyota RAV4
4. Toyota Corolla
5. Nissan Qashqai

Lähde: Helsingin Sanomat 18.1.2014/Netwheels.

HÄMEENLINNAN TAMMIKUUN MYYDYMMÄT AUTOMERKIT.

1. Toyota
2. Skoda
3. Volkswagen
4. Audi
4. Honda

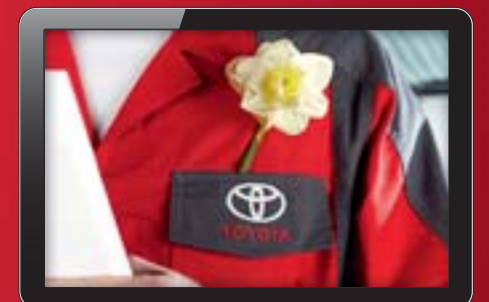
Lähde: Trafi.

Avensis-mallisto alkaen: autoveroton suositushinta 19.120 €, arvioitu autovero 6.195,47 €, toimituskulut 600 €, arvioitu kokonaishinta sisältäen toimituskulut 25.915,47 €
EU-yhdistetty kulutus 4,5-7,0 l/100 km, CO₂-päästöt 119-173 g/km.
Takuu 3 vuotta/100.000 km, korin puhkiruostumattomuustakuu 12 vuotta.

Huoltomme
UUSI OSOITE!

Huollon varaat meiltä
helpoiten osoitteessa
toyotahuoltovaraus.fi

- kaikki huoltopalvelut
- varauksen voit tehdä milloin vain
- valitse sinulle sopiva huolto aika
- saat heti hinta-arvion huollolle.
- tarjoukset kaikkiin merkkeihin



S-Etukortti
Bonus
jopa 5%
Lue lisää www.nelipyora.fi

KAUPPA KÄY.
OSTAMME AUTOJA.

NELIPYÖRÄ Oy
-Turvallista etumatkaa-

HUOLTOVARAUS
NETISSÄ 24 H.

Parolantie 65, Hämeenlinna
Automyynti ma-pe 9-18, la 10-14
Huolto ja Varaosat ma-pe 8-17
puh. 03-656 31
www.nelipyora.fi

SOHVATUKKU

UUDEN MYYMÄLÄN RAJUT AVAJAISTARJOUKSET
KAUPPAKESKUS TUULOSSA!

KAIKKI TUOTTEET
-50% JOPA -80%
ILMAINEN KOTINKULJETUS!



HUPPUTUOLI
matalaselkäinen
valitse kangas

99,-
(249€)

149,-
(299€)

HUPPUTUOLI
korkeaselkäinen
valitse nahka väri

ANNE
lepotuoli

99,-
(199€)



www.ess-sohvatukku.fi

Kaikki tarjoukset voimassa myös Hattulan liikkeessä

SOHVATUKKU
Tallitie 4, Parola,
Parolan K-Marketin yhteydessä 5 min. Hämeenlinnasta!

LA 10-16, SU 12-16
MA-PE 10-18

SOHVATUKKU
Tuulosentie 1, Tuulos
Tuuloksen Kauppakeskus

LUOTETTAVAA JA MONIPUOLISTA MUUTTOPALVELUA laadukkaasti tarpeidenne mukaan tehtynä!

- ✦ kotimuutot
- ✦ yritysmuutot
- ✦ muuttosivoukset
- ✦ pienet pintaremontit
- ✦ muuttotarvikkeet sekä
- ✦ varastointipalvelut

Ota yhteyttä.

Annamme mielellämme tarjouksemme!

050-368 6893 (Marko) tai 050-368 7107 (Ville)
myynti@laatumuutot.fi • www.laatumuutot.fi
Facebook@/Hämeen Laatumuutot Oy

**HÄMEEN
LAATUMUUTOT**

LEIKKAA TALTEEN
**KIELET
KUNTOON**
www.festis.fi

Englanti ja ruotsi
Yläkoulu, lukio, abit
Yksityisopetusta
sopimuksen mukaan
Business-englantia
Kursseja Englannissa

Opettaa
Anneli Oinonen

Viestintäpalvelu
Festis Oy

Hämeentie 11
13200 Hämeenlinna
Puh 050-52 55 838
sugge.opetus@aina.net

LEIKKAA TALTEEN

0600 551555

Julita

Seksi & parisuhde
luotettavaa keskustelua
erotikka-ihmissuhde yms. asioissa
2,21€/min+pvm

ÄLÄ OLE YKSIN!
SEURAA TARJOLLA!

LIVE 0700-415969

2€/min+pvm. Roy Pl 168 Hki 101

**KAHDEN
KESKEN**

0700-411 600

st erc PL 169 TRE 10
1,92€/min

Kaikki kodin kalusteet tehtaanmyymälästä!

keittiöt komerot
liukuovet tilanjako-ovet

VISION

KEITTIÖT

VISION

LIUKUOVET

wc-kalusteet vaihto-ovet
khh-huoneet myös erikoismitoin



- ilmainen suunnittelupalvelu myymälässä
- nopeat toimitukset
- monipuolinen mallisto
- tukkuhinnat
- ei ostopajoituksia
- myös jälleenmyyjille



Ota mitat ja mielikuviitus
mukaan, niin suunnitellaan
yhdessä komerot
yksilöllisillä liukuovilla!
Myymälässämme
paljon malliryhmiä.
Tule ja ihastu!

www.keittiokalustetukut.fi

www.visionliukuovet.fi

www.keittiokalustetukut.fi

www.visionliukuovet.fi

Hyvinkään
KEITTIÖKALUSTETUKKU Oy

Helleatorpankatu 33, 05840 HYVINKÄÄ, p. 019 4600 600, fax 019 483 256

myynti@hyvinkaankeittiokaluste.fi

ark 8-18, la 9-14

Hämeenlinnan
KEITTIÖKALUSTETUKKU

Eino Leinon katu 17, 13130 Hämeenlinna, p. 03 616 4004, fax 03 616 4014

hameenlinna@keittiokalustetukut.fi

ma-pe 9.30-17, ti-pe 8-18, la 10-14

Remontti- IKKUNAT

Ikkunasto Oy 0400 332 333

Urjalantie 101,
31760 Urjala

löydät meidät myös näiltä paikkakunnilta:

Forssa Hollola Kempele Masku
Seinäjoki Ulvila Urjala Vaasa
Ylöjärvi



AUTIOTALOT LKV

Sinä teet siitä kodin

ASUNTO OY HÄMEENLINNAN VÄRJÄÄMÖ

Rakennustyöt ovat käynnistyneet! Hämeenlinnan ydinkeskustaan, idylliseen Wetterhoffin kortteliin rakennetaan 41 huoneistoa käsittävä 7-kerroksinen kerrostalo entisen värjäämörakennuksen tilalle. Eloisa-uudiskohteessa on yksiöitä 37,5 -47,0 m² ja kaksioita 48,0 - 61,0 m² sekä omalla saunalla että ilman ja saunallisia kolmioita 78,5 - 90,0 m². **Eloisa-kodit on suunniteltu varttuneen väestön tarpeisiin.** Eloisa-kodeissa turvallisuutta ja asumisen helppoutta edistävät ratkaisut on koottu yhteen. Kodit näyttävät päällisin puolin tavallisilta kerrostaloasunnoilta, mutta todellisuudessa koteihin on upotettu ja sisällytetty paljon elämää helpottavia toimintoja, ratkaisuja ja teknologiaa. Ikääntyvän ihmisen tarpeet on otettu huomioon koko asunnossa, talossa sekä sen ympäristössä.

ENÄÄ MUUTAMA HUONEISTO JÄLJELLÄ - TOIMI SIIS PIAN JA VARAA OMASI. **SOITA P. 040 456 0553!**



JÄLJELLÄ OLEVAT HUONEISTOKOOT JA HINNAT:

2 kpl	1h+k	37,5 m ²	Mh. alk. 47 600€	Vh. alk. 136 000€
1 kpl	1h+kk	43,5 m ²	Mh. 42 350€	Vh. 121 000€
2 kpl	2h+k+s	48,0 m ²	Mh. alk. 58 100€	Vh. alk. 166 000€
4 kpl	2h+k+s	51,0 m ²	Mh. alk. 57 400€	Vh. alk. 164 000€
2 kpl	2h+k+s	57,5 m ²	Mh. alk. 68 950€	Vh. alk. 197 000€
1 kpl	2h+k+s	61,0 m ²	Mh. 59 150€	Vh. 169 000€

RS-kohde. Rakentajana Pohjola Rakennus Oy Sisä-Suomi



eloisa
OMAN ELÄMÄSI KOTI

ASUNTOKAUPPA ON PIRISTYNYT

Välittäjillämme on virtaa, joten nyt tarvitaan uusia kohteita myyntiin.

Soita meidät ilmaiselle arviokäynnille niin kuulet alkuvuoden huippu välitystarjouksen.



Petri Autio KiAT
040 456 0550

Juha Autio LKV
040 456 0551

Jukka Sirén KED
040 456 0554

Jukka Friman LKV
040 456 0558

Timo Koskinen
044 733 2202

Kati Loikainen
040 456 0556



Marika Kolehmainen LKV
040 456 0557

Sami Murtonen
040 456 0555

Sirpa Haapala
040 455 4441

Sabina Kovanen KiAT
050 550 4554

**AUTIO
TALOT**

Sinä teet siitä kodin

[A] Suomen kiinteistönvälittäjäliiton jäsenoimisto

Sibeliuksenkatu 11,
13100 Hämeenlinna

Hämeenkatu 9 - 11,
11100 Hämeenlinna

HÄMEENLINNA - RIIHIMÄKI - HYVINKÄÄ

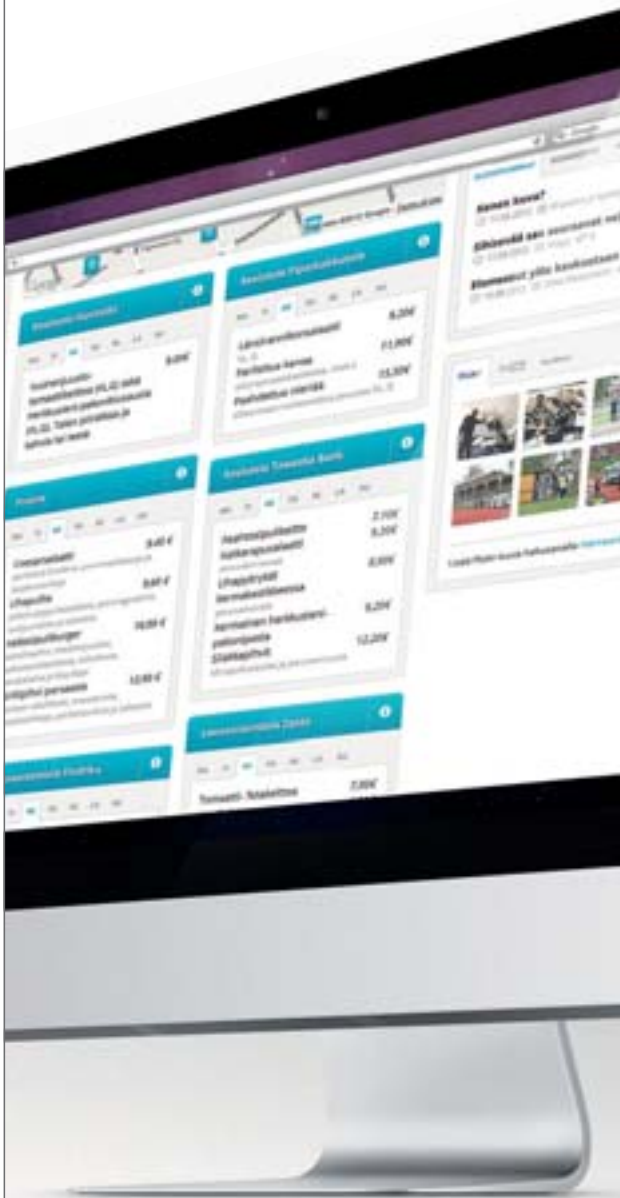
Välityspalkkio 4,96% velattomasta hinnasta
tai sop. mukaan. Minimipalkkio 3 000 €

PÄIVYSTYS 040 456 0553

www.autiotalot.fi

**Yksi janoaa pastaa,
toinen ällöää kalaa.
Kolmas karppaa ja
vege tahtoo soijaa.**

LounasReska tarjoaa
helposti mieleisen
vaihtoehdon kokoamalla
lounastarjonnan
yhdeksi sivulle!



LounasReska

www.lounasreska.fi

Potretti Potretissa esittelemme hämeenlinnalaisille tuttuja kasvoja. Kenet haluat nähdä tällä palstalla ensi kerralla? Lähetä ehdotuksesi osoitteeseen toimitus@reska.fi. Potretin persoonallisuuden tuo esille valokuvaaja Mikaela Löfroth.

KOTI-KAISA: "Kaapin paikka on katsottu Kimmon kanssa"

Kaupallinen persoona

Kiinteistö-Kaisana telkkarista tuttu Kaisa Liski purjehti Hämeenlinnaan ja ottaa nyt kaiken irti julkisuusarvostaan. Yritys personoituu vain häneen eikä kuningatar-lisänimikään haittaa.

ILKKA PELTONIEMI

1. Arvoasunnot tuli viime vuoden lopulla Hämeenlinnaan. Niin teki muutama muukin toimialanne yritys. Kannattiko, liiketoimintajohtaja Kaisa Liski?

- Kyllä kannatti. Liikevaihtomme on jo nyt pitkän tähtäimen tavoitteessa, eli olisin odottanut tällaisia myyntilukuja vasta aikaisintaan ensi syksynä.

2. Missä menee Hämeenlinnassa ns. tavallisen asunnon ja arvoasunnon raja?

- Kaikki asunnot ovat yleensä myyjällensä arvoasuntoja. Me Arvoasunnot LKV:ssa haluamme tarjota myyjälle ja ostajalle arvokkaan tuntuksen tapahtuman, kun koti vaihtaa omistajaa. Emme luokittele asuntoja kovin rankalla kädellä. Kautta remontoitu ja upeasti sisustettu pienikin koti voi olla Arvoasunto.

3. Mikä olisi paras tapa nostaa asunnon arvoa?

- Paras tapa nostaa asunnon arvoa on ammattilaisen hyvin tekemä perusermont-

ti, millä asunto saatetaan aikaansa vastaavaksi. Joskus kuitenkin pelkkä siivoaminen ja "raivaaminen" riittää nostamaan jopa muutaman tuhannen.

4. Saako Teuskin stailaus-avuksi kauttasi?

- Kauttani on mahdollista saada todella ammattitaitoista stailaus- ja remonttiapua. Teuvo ei valitettavasti ehdi joka paikkaan.

5. Televisio-ohjelma rakentuu persoonasi ympärille? Kuinka jaksat julkisroolisi kanssa?

- Tämä julkisuus on tässä ammatissa läsnä aina. Television tuoma lisäjulkisuus on ollut todella tervetullutta. Sillä on luotu uusia työpaikkoja ja suunta on edelleen kasvava.

6. Mikä on pisin asunto-kauppaketju, jonka pääsit purkamaan ja laskuttamaan?

- Olen päässyt muutaman kerran tekemään viiden asunnon ketjun alusta loppuun asti, mikä on ammatillisesti todella kiehtovaa ja palkitsevaa. Tyytyväisten asiakkaiden kiitokset olivat ylitsepuusavia.

"Teuvo (Loman) ei valitettavasti ehdi joka paikkaan."

7. Perjantaina on Pimeän kaupan ilta. Mikä on Sinun "pimein" kauppasi?

- Ehkä kaikkein hulluin kauppani, minkä olen tehnyt, on keskeneräisen pikkutalon myyminen keskeltä metsää, mihin kukaan muu yrityksemme välittäjä ei uskaltanut mennä esittelemään.

8. Missä ja miten itse asut?

- Asun metsän keskellä isossa hirsitalossa Hausjärvellä.

9. Kuka määrää kotonasi kaapin paikan?

- Olemme mieheni Kimmon kanssa löytäneet yhteisen kaapin ja paikan sille sinä iltana, jolloin tapasimme. Näin se meillä rullaa edelleen.

10. Ovatko moottorien katteen varrella olevat uudet asunnot mieleisiä?

- Pidän katetta erinomaisesti suunniteltuna ja ennen kaikkea hyvänä sijoituskohteena. Kate tulee toimimaan myös erinomaisena Hämeenlinnan käyntikorttina ohikulkuliikenteelle.





Automaalamot

RIIHIMÄEN KESKUSTASSA
AUTOMAALAAMO

J. Karhumäki Oy

Puh. (019) 722 072, 0400 485 761

Torikatu 9, Riihimäki

www.automaalaamokarhumaki.fi

Ammattitaidolla ja nopeilla toimitusajolla



DuPont Refinish

Suoritamme:

PIENEMMÄT
KOLARIPELTTYÖT
MUOVIKORJAUKSET
AUTOMAALAUKSET
VAHINKOTARKASTUKSET



LVI-palvelut

Kanta-Hämeen Rakennus ja LVI-palvelu

- Kaikki LVI-alan työt tarvikkeineen, myös valvonta
- Asuntoauto- ja vaunuvuokraus

Pannujärvenkuja 8, 14820 Tuulos

Puh. 0400 712 599 Fax. 03 633 2831

www.ml-matkailuauto.fi



Osto- ja myyntiliikkeet

Osto- ja myyntiliike
OIVALLUSHämeenkatu 64, Riihimäki
Puh. 040 846 1014

- Lasia Arabiia Huonekaluja
- ym. kaikkea kivaa keräilytavaraa

Myös muuttolaatikoiden vuokrausta



Autokorjaamot

KELIEN YLÄPUOLELLA.

- Oikaisutyöt mittatarkasti
- Autorobot oikaisupenkeillä
- Nelipyöräsuuntauokset
- Nykyaikainen MIXIT tietokone-sävytysjärjestelmä



Valtuutettu



SUBARU

- huollot
- varaosat
- korikorjaus
- maalaukset

Kolarikorjaamo Sorsa Oy

Tehtaankatu 6, Riihimäki. Puh. (019) 716 620. www.kolarikorjaamosorsa.fi



Rakentaminen ja remontit

www.rmkremonnit.fi

OKT- ja huoneistoremontit,
kirvesmiehentyöt, maalaustyöt

RMK-Remontit

Jouni Selenius

041 501 8942

Kissalantie 18, 11130 Riihimäki

selet@luukku.com



Porauspalvelut

SUOMEN
TIMANTTIPORAUS

Hinauspalvelut

KESTÄVINKIN KAIPAA HUOLTOA
Me tunnemme Toyotasi parhaiten.

Tarjoamme käyttöösi korkeatasoiset huolto-, korjaamo- ja varaosapalvelut, esim:

- Kaikki korjauspalvelut
- Tuulilasien kiveniskemäkorjaukset
- Ilmastointilaitteen huolto
- Katsastuspalvelu
- Aidot Toyota-varaosat
- Määräaikaishuollot
- Rengasmyynti
- Kaikki rengastyöt
- Sijaisautopalvelu



TOYOTA

ALWAYS A
BETTER WAY

Kolarikorjaamo Sorsa Oy

Tehtaankatu 6, Riihimäki. Puh. (019) 716 620. www.kolarikorjaamosorsa.fi



Hinauspalvelut

Kevyet ja
raskaat
hinaukset

Hinausautot K. Suontausta

0400 235 513

Valkeakoskella, Pirkanmaalla ja Hämeen alueella



SELLUVILLAA

lisäeristeeksi ja uudisrakennukseen yläpohjiin,
lattioihin ja seiniin 14,5 € / 15 kg / sk.

Kysy tarjous puhalletuna puh. 040 321 0682

sellueristys@gmail.com

KOTITALOUSVÄHENNYS



Selvänäkijät

Selvännäkijä
Stiina Sahari
0700-9-3009
2,32€/min+pvm. pl50 hki25

PARANTAJA-
SELVÄNAKIJÄ
TARJA SAHARI
0-700-9-3008
www.tarjasahari.net
2,32€/min+pvm PL 50, HKI 251



Sähköliikkeet

SÄHKÖTYÖT
AMMATTITAIIDOLLA

ANTTI KARPPILIN 050 587 7772

KARPPILIN OY

www.karppelin.fi



Parkettiasennukset

PARKETTIEN ASENNUSTA

30 vuoden kokemuksella

- lautaparketit
- laminaatit • sävytykset
- hionnat • lakkaukset

Puh. 0500 482 883



Loma- ja kokouspalvelut

Niemi-Kapeen Jila

- saunailla, kokoukset
- savusauna
- vanha sauna
- rantakoti
- vuokramökki

Kapeenniementie 22
34260 Terälahti

Puh. 0500 337 779

www.niemikapee.fi



Romunkeräykset

LEPPÄKOSKEN ROMU OY

Sipiläntie 4, 12380 Leppäkoski Puh. 010 322 3232

Yritysten ja yksityisten

METALLIROMUN NOUDOT!

(Myös autot)

Meiltä myös:

- Vaihtolavat
- Romutustodistukset
- Purkutyöt
- Kahmarinoudot

METALLIROMUN VASTAANOTTO ARKISIN KLO 8:00-16:00

www.leppakoskenromu.fi



Sähköliikkeet

- Asennamme ja korjaamme antennilaitteet
- Korjaamme perinteiset ja litteät TV:t, digiboxit, audio- ja videolaitteet.

KAIKKI MERKIT!

Valvontakameroiden myynti ja asennus

VIDEO-TV-RADIOHUOLTO

VTR
HUOLTO OY

Turuntie 29

Hämeenlinna

puh. 616 5780 (8-17)



Sähköliikkeet

SÄHKÖTYÖ Kulomäki

- Asennukset • Tarvikkeet
- Suunnittelu



044 090 6956

Reska.fi

Reska.fi on Hämeenlinnan lähilehti. Lehteä julkaistaan kerran kuukaudessa.

Julkaisija

P3 Media Oy
Palokunnankatu 9, 2. krs
13100 Hämeenlinna

Päätoimittaja

Ilkka Peltoniemi
ilkka.peltoniemi@reska.fi

Ilmoitusaineistot

aineisto@reska.fi

Ilmoitusmyynti

Ulla Heinonen | 045 105 8440

Vesa Kurjonen | 040 932 8113

Keijo Virtanen | 050 543 0769

Ilkka Peltoniemi | 040 868 2570

Ilmoitushintoihin lisätään arvonlisävero 24 %

ILMOITUSKOOT

Kokosivu	6 x 364
Puolikas	6 x 180
Nelkkusivu	3 x 180
IsoKakkonen	2 x 180
PikkuKakkonen	2 x 88
Laitapala	2 x 42
Ykkönen	1 x 88
Pala	1 x 42

(lev. x kork.)	hinta
(254 x 364 mm)	1000 €
(254 x 180 mm)	600 €
(125 x 180 mm)	300 €
(82 x 180 mm)	200 €
(82 x 88 mm)	130 €
(82 x 42 mm)	75 €
(39 x 88 mm)	75 €
(39 x 42 mm)	45 €

HUOM!
Seuraava
Reska.fi ilmestyy
12.3.2014

SOPIVASTI JOELTA

Levyt, Filmit, Pelit, Kirjat, Lehdet

Ostamme hyväkuntoisia vinylilevyjä: Hevi, rock, pop ja iskelmä. LP:t, EP:t ja singlet.
Ostamme myös lehtiä: Asterix, Lucky Luke, Myrkkö, Marvel, Tintti ym.

ANTIKVARIA POPPA JOE

Hallituskatu 15, Hämeenlinna, puh. 03 6125 465
Arkisin 10-17, lauantaina 10-14

MUKAVIA BUSSIMATKOJA

Kylpylämatka Pärnu Spa Wasa 7 pv alk. 350,00 lähtö 23.2. sis. bussi- ja laivamatkat, kylpylämajoitus täysihoidolla, kolme hoitoa/pv, kiertoajelu ja Tallinnassa kaupparesi.

Varaa kesämatkoja jo nyt!

Viron suuret saaret - Hiidenmaa-Saarenmaa-Muhu 3pv lähtö 15.7. alk. 258,00 sis. bussimatkat, laivamatkat m/s Finlandialla, hotelliyöpymiset aamiaisineen ja kiertoajelut opastuksineen.

Saimaan kanava ja Viipuri 19.7. alk. 145,00 sis. bussimatkat ja risteily Viipuriin Saimaan kanavan kautta.

Viron aateliskartanoita Sagadi-Vihula-Palmse 2 pv lähtö 29.7. alk. 178,00 sis. bussimatkat, laivamatkat m/s Finlandialla, yöpyminen kartanohotellissa aamiaisineen, kiertoajelut opastuksineen ja ostosaikaa Tallinnassa.

Bussit: Hämeenlinna, Riihimäki, Oitti, Hyvinkää, Loppi, Tervakoski, Turenki.

HÄMEEN MATKAMYNTI
Puh. 0400 817 140
www.forbus.fi

Hollola • Lahti • Lempäälä • Lappeenranta • Hämeenlinna • Riihimäki

NP

14.2. HÄMEENLINNAN
myymälä klo 20.30 SAAKKA

villakangas-
HOUSUJA
50€
ovh. 119

sametti-
HOUSUJA
40€
ovh. 89,90

Farkkukuja
59,90
ovh. 89,90

Kevät 2014

UUTUDET
saapuneet

Hämeenlinna
Kasarmikatu 9
Puh. (045) 7731 3930
ma-pe 10-17.30
la 10-15

NP

Tehtaanmyymälä
Prismakeskus, Riihimäki
Puh. (045) 7731 3907
ma-pe 10-18
la 9-16

SAVIAHON MYYMÄLÄ HYVINKÄÄLLÄ

VANHAN TAVARAN KAUPPA

Hämeenkatu 37, p.019 469 324. Avoinna: ark.10-17, la 10-14.



Arabian astioita

ARABIAN ASTIOITA:
Valencia, Sointu, Krokus, Faenza, Kirsikka, Gardenia, Kastanja, Ali, Myrna, Signapore, Maisema, Kesäkuikka, Suomenkukka, Kilta, Maire, Kultakoriste, Raija, Pitsi, Leena, Kimmel, Uhtua, Ruija, Ruska, Kosmos, Pirtti, Otso, Meri, Saara, Kärrä, Taika, Anemone, Airisto, Harlekin, 24H jne! Maitokannuja, hillo- ja maustepurkkeja, voipyttyjä...! Seinälautasia: Kalevala, Tomula, Alariesto, Von Wright, Heljä Liukko-Sundström, Vuosilautasia, Joululautasia, Romanttinen puutarha ym.



Arabian kahvikuppeja

IITTELÄN LASEJA:
Kekkerit, Niva, Festivo, Aslak, Kalinka, Pisanrenngas, Jäänsärkijä, Helminauha, Vellamo, Tsaikka(kulta, lila), Kastehelmi, i-lasi, Pioni, Apila, Herttua ym.



Lomonosovin eläimiä

PALJON VANHAA- JA KERÄILYTAVARAA:
Huonekaluja, Valaisimia, lampunkupuja, valaisinkristalleja, aterimia, avaimia, naulakoita, ryijyjä, Riihimäen lasin maljakoita ja laseja, lasipurkkeja, Savitorppa, koulun opetustauluja, emaliastioita, patoja, peltikaivipurkkeja, kuparipannuja, mortteleita, Lomonosovin eläimiä. Ja paljon muuta!



Valaisimia

TRIKOO MATONKUTEITA:
Värit: Valkoinen, musta, sininen, harmaa. 3euroa/kg

Ompelutarvikkeita: Nappeja, vetoketjuja, nauhoja, pitsejä ym.

KAIKKI LOPUT KANKAAT 2EUROA/METRI!!!

Puuaskartelutarvikkeita: Palloja, helmiä, pyöriä, tappeja ym.

OSTAMME KUULINPESÄÄ JA MUUTTOIRTAINTA!



Riihimäen lasia

UUTTA TIIRIÖSSÄ!

K CITYMARKET

Haluamme tarjota sinulle
herkullisia vaihtoehtoja!



Tule tutustumaan raikkaaseen salaattibaariin!

Lounas tai isompikin ruoka-annos
itsellesi tai perheelle ja kaikki samaan
hintaan.

Salaattibaari norm. **1490**
kg

Palauttamalla tämän
ilmoituksen
palvelutiskillemme
saat salaattibaarin

795
kg

Aukioloajat ja yhteystiedot: www.k-citymarket.fi



CITYMARKET

PÍRKKA